ENQUÊTE DÉMOGRAPHIQUE ET DE SANTÉ 2003-2004 QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL FEMME - USAID DISTRICTS DIRECTION DE LA DÉMOGRAPHIE ET DES

QUEST
REPUBLIQUE DE MADAGASCAR
INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

STATISTIQUES SOCIALES

			IDENTIFICATION					
NOM DE LA LOCALITÉ								
NOM DU CHEF DE MÉNAG								
NUMÉRO DE GRAPPE						GRAPPE		
NUMÉRO DU MÉNAGE						MÉNAGI	=	+-
PROVINCE (FARITANY)						PROVIN	CE	
COMMUNE						VIL./CON	Г	+
URBAIN/RURAL (URBAIN=1	1, RURAL=2)					URBAIN		
GRANDE VILLE/ AUTRE- VI (Antananarivo =1, Autre-Ville =2,						RÉSIDEI) —
NOM ET NUMERO DE LIGN							Γ	\rightarrow
							L	
			VISITES D'ENQUÊTRICE					
	1		2	3		VISITE F	INALE	
DATE NOM DE L'ENQUÊTRICE						JOUR MOIS ANNÉE NOM	2 0	0 3
RÉSULTAT*						RÉSULT	AT	
PROCHAINE VISITE :DATE HEURE						NBRE.TO		
*CODES RÉSULTAT: 1 REMPLI 2 PAS À LA MAISON 3 DIFFÉRÉ	5 RE	FUSÉ MPLI P. CAPACI	ARTIELLEMENT TÉ	7 AU	TRE	(PR	ÉCISER)	
CONTRÔLEUS	SE		CHEF D'`ÉQUIPE	:	CONTI BURI		SAISI F	PAR
NOM								

SECTION 1. CARACTÉRISTIQUES SOCIO-DÉMOGRAPHIQUES DES ENQUÊTÉES

INTRODUCTION ET CONSENTEMENT

CON	CONSENTEMENT APRÈS INFORMATIONS							
Statis Nous enfar entre perso	Bonjour. Mon nom est et je travaille pour la Direction de la Démographie et des Statistiques Sociales (DDSS). Nous sommes en train d'effectuer une enquête nationale sur la santé des femmes et des enfants. Nous souhaiterions que vous participiez à cette enquête. J'aimerais vous poser des questions sur votre santé (et sur la santé de vos enfants) Ces informations seront utiles au gouvernement pour mettre en place des services de santé. L'entretien prend généralement entre 20 et 45 minutes. Les informations que vous nous fournirez resteront strictement confidentielles et ne seront transmises à personne. La participation à cette enquête est volontaire et vous pouvez refuser de répondre à des questions particulières ou à toutes les							
ques	tions. Nous espérons cependant que vous accepterez de participer à cette	e enquête car votre opinion est importante pou	ır nous.					
	-vous des questions sur l'enquête? je commencer l'entretien maintenant?							
Signa	ature de l'enquêtrice:	Date:						
L'EN	QUÊTÉE ACCEPTE DE RÉPONDRE1 L'ENQUÊTÉE REF ▼	FUSE DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS 2	2—►FIN					
N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À					
101	ENREGISTRER L'HEURE.	HEURE						
105	En quel mois et en quelle année êtes-vous née?	MOIS						
106	Quel âge aviez-vous à votre dernier anniversaire? COMPARER ET CORRIGER 105 ET/OU 106 SI INCOHÉRENTS.	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES						
107	Avez-vous fréquenté l'école?	OUI	-▶ 201					
108	Quel est le plus haut niveau d'études que vous avez atteint : primaire, secondaire 1, secondaire 2 ou supérieur?	PRIMAIRE						
109	Quelle est la dernière (classe/ année) que vous avez achevée avec succès à ce niveau?	CLASSE						

CODES Q.109

		Q.108 : NIVEAU D'	<u>EDUCATION</u>	
NIVEAU	PRIMAIRE = 1	SEC. 1 = 2	SEC. 2 = 3	SUPERIEUR = 4
		0 = MOINS D'	UNE ANNÉE ACHEVÉE	
CLASSE	T1 = 1	T6 =6 ème = 1	T10 =2nd = 1	1 ère année = 1
	T2 = 2	T7 =5 ème = 2	T11 =1ère = 2	2 ème année = 2
	T3 = 3	T8 =4 ème = 3	T12 =Terminale = 3	3 ème année = 3
	T4 = 4	T9 =3 ème = 4	NSP = 8	4 ème année = 4
	T5 = 5	NSP = 8		5 ème année ou + = 5
	NSP = 8			NSP = 8

SECTION 2: REPRODUCTION

N ^O .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
201	Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur toutes les naissances que vous avez eues au cours de votre vie. Avez-vous donné naissance à des enfants?	OUI	
202	Avez-vous des fils ou des filles à qui vous avez donné naissance et qui vivent actuellement avec vous?	OUI	
203	Combien de fils vivent avec vous? Combien de filles vivent avec vous? SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	FILS À LA MAISON	
204	Avez-vous des fils ou des filles à qui vous avez donné naissance, qui sont toujours en vie mais qui ne vivent pas avec vous?	OUI	
205	Combien de fils sont en vie mais ne vivent pas avec vous? Combien de filles sont en vie mais ne vivent pas avec vous? SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	FILS AILLEURS	
206	Avez-vous déjà donné naissance à un garçon ou une fille qui est né vivant mais qui est décédé par la suite? SI NON, INSISTER: Aucun enfant qui a crié ou a montré un signe de vie mais qui n'a survécu que quelques heures ou quelques jours?	OUI	
207	Combien de garçons sont décédés? Combien de filles sont décédées? SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	GARÇONS DÉCÉDÉS	
208	FAITES LA SOMME DES RÉPONSES À Q. 203, 205, ET 207, ET ENREGISTRER LE TOTAL. SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	TOTAL	
209	VÉRIFIER 208: Je voudrais être sûre d'avoir bien compris : vous avez eu au TOTAL		
210	VÉRIFIER 208: UNE NAISSANCE OU PLUS	AUCUNE	▶ 226

Maintenant je voudrais faire la liste de toutes vos naissances, qu'elles soient encore en vie ou non, en commençant par la 1ère naissance que

vous avez eue.

NOTER LE NOM DE TOUTES LES NAISSANCES À Q.212. NOTER LES JUMEAUX / TRIPLÉS SUR DES LIGNES SÉPARÉES.

			I						
212	213	214	215	216	217: SI EN VIE:	218 SI EN VIE	219 SI EN VIE:	220 SI DÉCÉDÉ:	221
Quel nom a été donné à votre (premier/ suivant) enfant? (NOM)	Parmi ces naissan- ces, y- avait-il des jumeaux ?	(NOM) est-ce un garçon ou une fille?	En quel mois et quelle année est né(e) (NOM)? INSISTER : Quelle est sa date de naissance?	(NOM) est-il/elle toujours en vie?	Quel âge avait (NOM) à son dernier anniver- saire? NOTER ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES.	(NOM) vit-il/elle avec vous?	NOTER N° DE LIGNE DE L'ENFANT DANS LA FEUILLE MÉNAGE (NOTER '00' SI ENFANT N'EST PAS LISTÉ DANS LE MÉNAGE)	Quel âge avait (NOM) quand il/elle est décédé(e)? SI '1 AN', INSISTER: Quel âge avait (NOM) en mois? NOTER EN JOURS SI MOINS D'1 MOIS; EN MOIS SI MOINS DE 2 ANS; OU EN ANNEES.	Y-a-t-il eu d'autres naissances vivantes entre (NOM DE LA NAIS- SANCE PRÉCÉ- DENTE) et (NOM)?
01	SIMP1 MULT2	GAR1 FILLE 2	MOIS ANNÉE	OUI 1 NON 2 V 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ (NAISS. SUIV.)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	
02	SIMP1 MULT2		MOIS ANNÉE	OUI 1 NON 2 V 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI1 NON2
03	SIMP1 MULT2	GAR1 FILLE 2	MOIS	OUI 1 NON 2 V 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI1 NON2
04	SIMP1 MULT2	GAR1 FILLE 2	MOIS ANNÉE	OUI 1 NON 2 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI1 NON2
05	SIMP1 MULT2	GAR1 FILLE 2	MOIS ANNÉE	OUI 1 NON 2 V 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI1 NON2
06	SIMP1 MULT2	GAR1 FILLE 2	MOIS ANNÉE	OUI 1 NON 2 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI1 NON2
07	SIMP1 MULT2	GAR1 FILLE 2	MOIS ANNÉE	OUI 1 NON 2 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI1 NON2
08	SIMP1 MULT2	GAR1 FILLE 2	MOIS ANNÉE	OUI 1 NON 2 V 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1 NON 2	N° DE LIGNE ↓ ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI1 NON2

	212	213	214	215	216	217: SI EN VIE:	218 SI EN VIE	219 SI EN VIE:	220 SI DÉCÉDÉ:	221
	Quel nom a été donné à votre (premier/ suivant) enfant? (NOM)	Parmi ces naissan- ces, y- avait-il des jumeaux ?	(NOM) est-ce un garçon ou une fille?	En quel mois et quelle année est né(e) (NOM)? INSISTER: Quelle est sa date de naissance?	(NOM) est-il/elle toujours en vie?	Quel âge avait (NOM) à son dernier anniver- saire? NOTER ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES.	(NOM) vit-il/elle avec vous?	NOTER N° DE LIGNE DE L'ENFANT DANS LA FEUILLE MÉNAGE (NOTER '00' SI ENFANT N'EST PAS LISTÉ DANS LE MÉNAGE)	Quel âge avait (NOM) quand il/elle est décédé(e)? SI '1 AN', INSISTER: Quel âge avait (NOM) en mois? NOTER EN JOURS SI MOINS D'1 MOIS; EN MOIS SI MOINS DE 2 ANS; OU EN ANS.	Y-a-t-il eu d'autres naissances vivantes entre (NOM DE LA NAIS- SANCE PRÉCÉ- DENTE) et (NOM)?
	09	SIMP1 MULT2		MOIS	OUI 1 NON 2 V 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI NON
	10	SIMP1 MULT2	GAR1 FILLE 2	MOIS ANNÉE	OUI 1 NON 2 V 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI NON
	11	SIMP1 MULT2		MOIS	OUI 1 NON 2 V 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI NON
	12	SIMP1 MULT2	GAR1 FILLE 2	MOIS	OUI 1 NON 2 V 220	ÂGE EN ANNÉES	OUI1 NON2	N° DE LIGNE ↓ ↓ (ALLER À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES . 3	OUI NON
22				sances vivantes de AISSANCE)?	epuis la na	issance de			1	
22:	COCHE	COMPARER 208 AVEC NOMBRE DE NAISSANCES ENREGISTRÉES DANS LE TABLEAU CI-DESSUS ET COCHER: NOMBRES SONT DIFFÉRENTS (INSISTER ET CORRIGER) VÉRIFIER: POUR CHAQUE NAISSSANCE: L'ANNÉE DE NAISSANCE EST ENREGISTRÉE. POUR CHAQUE ENFANT VIVANT: L'ÂGE ACTUEL EST ENREGISTRÉ. POUR CHAQUE ENFANT DÉCÉDÉ: L'ÂGE AU DÉCÉS EST ENREGISTRÉ.								
						J DÉCÉS 12 MC E NOMBRE EXA		: INSISTER POUR S.		
224		R 215 ET JNE, ENR		STRER LE NOME R '0'.	BRE DE NA	AISSANCES \	/IVANTES	DEPUIS JANVIE	R 1998.	

N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
226	Êtes-vous enceinte en ce moment?	OUI	□ ▶301
226A	Depuis que vous-êtes tombée enceinte, mangez-vous plus que d'habitude, comme d'habitude ou moins que d'habitude?	PLUS QUE D'HABITUDE	
227	De combien de mois êtes-vous enceinte?	MOIS	

SECTION 3. CONTRACEPTION

Maintenant je voudrais vous poser des questions sur la planification familiale – les différents moyens ou méthodes qu'un couple peut utiliser pour retarder ou éviter une grossesse.

ENCERCLER CODE 1 À 301 POUR CHAQUE MÉTHODE CITÉE DE FAÇON SPONTANÉ. PUIS CONTINUER A LA COLONNE 301 EN DESCENDANT, EN LISANT LE NOM ET LA DESCRIPTION DE CHAQUE MÉTHODE NON CITÉE SPONTANÉMENT. ENCERCLER LE CODE 2 SI LA MÉTHODE EST RECONNUE ET LE CODE 3 SI ELLE N'EST PAS RECONNUE. PUIS, POUR CHAQUE MÉTHODE AVEC CODE 1 OU 2 ENCERCLÉ À 301, POSER 302.

301	De quels moyens ou méthodes avez-vous entendu parler? POUR LES MÉTHODES NON CITÉES SPONTANÉMENT, DE	MANDER :	302 Avez-vous déjà utilisé (MÉTHODE)?
01	Avez-vous déjà entendu parler de (MÉTHODE)? STÉRILISATION FÉMININE Les femmes peuvent subir une petite opération pour éviter d'avoir d'autres enfants.	OUI SPONTANÉ	Avez-vous eu une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants? OUI
02	STÉRILISATION MASCULINE Les hommes peuvent subir une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants.	OUI SPONTANÉ	Avez-vous eu un partenaire qui avait eu une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants? OUI
03	PILULE Les femmes peuvent prendre une pilule chaque jour	OUI SPONTANÉ	OUI 1 NON 2
04	DIU Les femmes peuvent avoir un stérilet que le médecin ou l'infirmière leur place dans l'utérus qui les empêche de tomber enceinte pendant une année ou plus.	OUI SPONTANÉ	OUI 1 NON 2
05	INJECTIONS Les femmes peuvent avoir une injection faite par du personnel de santé pour éviter de tomber enceinte pendant un mois ou plus.	OUI SPONTANÉ	OUI 1 NON 2
06	IMPLANTS Les femmes peuvent se faire insérer sous la peau de la face interne du bras plusieurs petits bâtonnets qui les empêche de tomber enceinte pendant une année ou plus.	OUI SPONTANÉ	OUI
07	CONDOM Les hommes peuvent se mettre une capote en caoutchouc ou en latex au pénis pendant les rapports sexuels.	OUI SPONTANÉ	OUI 1 NON 2
08	CONDOM FÉMININ Les femmes peuvent se placer un étui en latex dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI SPONTANÉ	OUI 1 NON 2
09	DIAPHRAGME Les femmes peuvent se placer un diaphragme dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI SPONTANÉ	OUI 1 NON 2
10	MOUSSE OU GELÉE Les femmes peuvent s'insérer un suppositoire, se mettre de la gelée ou de la crème dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI SPONTANÉ	OUI 1 NON 2
11	MÉTHODE DE L'ALLAITEMENT MATERNEL ET DE L'AMÉNORRHÉE (MAMA) Jusqu'à 6 mois après une naissance, une femme peut utiliser une méthode qui nécessite d'allaiter souvent, jour et nuit, et que ses règles ne soient pas revenues.	OUI SPONTANÉ	OUI 1 NON 2
12	RHYTHME/CONTINENCE PÉRIODIQUE Chaque mois qu'une femme est sexuellement active, elle peut éviter une grossesse en évitant les rapports sexuels les jours du mois où elle a plus de chances de tomber enceinte.	OUI SPONTANÉ	OUI 1 NON 2
13	RETRAIT Les hommes peuvent faire attention et se retirer avant l'éjaculation.	OUI SPONTANÉ	OUI 1 NON 2
14	PILULE DU LENDEMAIN Les femmes peuvent prendre une pilule les jours après les rapports sexuels, jusqu'au troisième jour après, pour éviter de tomber enceinte.	OUI SPONTANÉ	OUI

	15	Avez-vous entendu parler d'autres moyens ou méthodes que les femmes ou les hommes peuvent utiliser pour éviter une grossesse?		(PRÉCISER) (PRÉCISER)	OUI NON	2
	303	VÉRIFIER 302: PAS UN SEUL 'OUI' (N'A JAMAIS UTILISÉ) VÉRIFIER 302: AU MOINS UN 'OUI' (A DÉJÀ UTILISÉ)				-► 307
N ^O .		QUESTIONS ET FILTRES		(CODES	ALLER À
304		Avez-vous déjà utilisé un moyen quelconque ou essayé quelque c pour retarder une grossesse ou éviter de tomber enceinte?	hose		1	▶ 329
306		Qu' avez-vous fait ou utilisé? CORRIGER 302 ET 303 (ET 301 SI NÉCESSAIRE).				
307	,	Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur le moment or la première fois, vous avez fait quelque chose ou utilisé une métho pour éviter de tomber enceinte.		NOMBRE D'ENFA	NTS	
		Combien d'enfants vivants aviez-vous à ce moment-là? SI AUCUN, ENREGISTRER "00".				
308		VÉRIFIER 302 (01):				
		FEMME NON FEMME STÉRILISÉE				- ► 311A
309		VÉRIFIER 226: NON ENCEINTE OU PAS SÛRE ▼ ENCEINTE □				▶329
310		En ce moment, faites-vous quelque chose ou utilisez-vous une mét pour éviter de tomber enceinte?	thode		1	> 329
311		Quelle méthode utilisez-vous?		STÉRILISATION PILULE DIU/STÉRILET.	N FÉMININE A N MASCULINE B C D	→316A
311	А	ENCERCLEZ 'A' POUR LA STÉRILISATION FÉMININE. ENCERCLEZ 'B' POUR LA STÉRILISATION MASCULINE SI PLUS D'UNE MÉTHODE MENTIONNÉE, SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMI MÉTHODE DE LA LISTE.	ÈRE	IMPLANTS CONDOM FÉMIDON (CON DIAPHRAGME. MOUSSE/GELÉ MAMA CONTINENCE F RETRAIT	F	-►312D
				AUTRE(PR	X ÉCISER)	

N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À		
312A	Puis-je voir la boîte de pilule que vous utilisez en ce moment? SI LA BOÎTE EST MONTRÉE, ENCERCLER LE CODE CORRESPONDANT À LA MARQUE	PILPLAN 1 LOFEMENAL 2 MICROGYNON 3 OVRETTE 4 AUTRE 6 (PRÉCISER) BOÎTE NON MONTRÉE 8	-•312C		
312B	Connaissez-vous le nom de la marque de pilules que vous utilisez en ce moment? SI OUI: Quel est ce nom?	PILPLAN 1 LOFEMENAL 2 MICROGYNON 3 OVRETTE 4 AUTRE 6 (PRÉCISER) NE CONNAÎT PAS LE NOM 8			
312C	Combien vous coûte une boîte de pilules? NOTER LE PRIX POUR 1 CYCLE/MOIS EN FMG.	PRIX EN FRANCS MG]-▶316A		
312D	Connaissez-vous le nom commercial d'injection que vous avez eu la dernière fois? SI OUI: Quel est ce nom?	CONFIANCE 1 DEPOPROVERA 2 AUTRE 6 (PRÉCISER) NE CONNAÎT PAS LE NOM 8	>316A		
316 316A	En quel mois et en quelle année la stérilisation a-t-elle été effectuée? En quel mois et en quelle année avez-vous commencé à utiliser (1ère MÉTHODE DE Q.311) de façon continue? INSISTER: En quel mois et en quelle année avez-vous commencé à utiliser (1ère MÉTHODE DE Q.311) de façon continue?	MOIS			
316B					
317	VÉRIFIER 316/316A: L'ANNÉE EST 1998 OU PLUS TARD OU AVANT		>327		

N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
319	VÉRIFIER 311/311A: ENCERCLER LE CODE DE LA MÉTHODE: SI PLUS D'UN CODE ENCERCLÉ À 311/311A, ENCERCLER LE CODE POUR LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE.	STÉRILISATION FÉMININE .01 STÉRILISATION MASCULINE .02 PILULE .03 DIU/STÉRILET .04 INJECTIONS .05 IMPLANTS .06 CONDOM .07 CONDOM FÉMININ .08 DIAPHRAGME .09 MOUSSE/GELÉE .10 MAMA .11 CONTINENCE PÉRIODIQUE .12 RETRAIT .13 AUTRE MÉTHODE .96	→322 →331 →320A →331
320	Où avez-vous obtenu (MÉTHODE ACTUELLE DE Q.317A) quand vous avez commencé à l'utiliser? SI LA SOURCE EST L'HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ. (NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)	SECTEUR PUBLIC CENTRE HOSPITALIER II (CHD II)11 CENTRE HOSPITALIER I (CHD I)12 CENTRE DE SANTÉ DE BASE II13 CENTRE DE SANTÉ DE BASE I14 SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ CLINIQUE/HÔPITAL PRIVÉ CLINIQUE/HÔPITAL PRIVÉ21 CENTRE DE SANTÉ PRIVÉ22 PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICA-MENTS	
		AUTRE96 (PRÉCISER)	
320AA	Avez-vous obtenu la (MÉTHODE ACTUELLE) sur prescription (une ordonnance), la dernière fois que vous l'aviez eu?	OUI	¬►320B
320A	Où avez-vous appris à utiliser la méthode de l'allaitement maternel et de l'aménorrhée (MAMA)? SI LA SOURCE EST L'HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ. (NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)	SECTEUR PUBLIC CENTRE HOSPITALIER II (CHD II)11 CENTRE HOSPITALIER I (CHD I)12 CENTRE DE SANTÉ DE BASE II13 CENTRE DE SANTÉ DE BASE I14 SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ CLINIQUE/HÔPITAL PRIVÉ	
		AUTRE96 (PRÉCISER)	

N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
320B	Pour quelles raisons avez-vous choisi la méthode que vous utilisez actuellement ?	DISPONIBLE A ABORDABLE B QUALITE SUPERIEURE C EFFET DE PUBLICITE D ATTRAYANT E CONSEIL DES AMIS F CONSEIL DU MEDECIN G FACILE A UTILISER H MOINS D'EFFETS SECONDAIRES I CONFIDENTIALITE J EFFICACITE K AUTRE X (PRÉCISER)	
321	VÉRIFIER 311/311A: ENCERCLER LE CODE DE LA MÉTHODE: SI PLUS D'UN CODE ENCERCLÉ POUR UNE MÉTHODE À 311/311A, ENCERCLEZ LE CODE POUR LA PREMIÈRE DES MÉTHODES ENCERCLÉES À 311/311A.	PILULE 03 DIU 04 INJECTIONS 05 IMPLANTS 06 CONDOM 07 CONDOM FÉMININ 08 DIAPHRAGME 09 MOUSSE/GELÉE 10 MAMA 11	—▶328 -▶325
322	Vous avez obtenu votre (MÉTHODE ACTUELLE) à (SOURCE DE LA MÉTHODE AUX Q. 313 OU 320). À ce moment-là, vous- a -t-on parlé d'effets secondaires ou de problèmes qui pourraient survenir à cause de l'utilisation de la méthode?	OUI	▶ 324
323	Vous a-t-il jamais été parlé par le personnel de la santé ou un agent de la planification familiale d'effets secondaires ou de problèmes qui pourraient survenir à cause de l'utilisation de la méthode?	OUI	 ▶325
324	Vous a-t-on dit ce que vous deviez faire si vous ressentiez des effets secondaires ou si vous aviez des problèmes?	OUI	
325	VÉRIFIER 322: CODE '1' ENCERCLÉ V Quand vous avez obtenu (MÉTHODE ACTUELLE) à (SOURCE DE LA MÉTHODE AUX Q. 313 OU 320). À ce moment-là, vous- a t-on parlé d'autres méthodes que vous pouviez utiliser?	OUI	▶ 327
326	Vous a-t-il jamais été parlé par le personnel de la santé ou un agent de la planification familiale d'autres méthodes de contraception que vous pouviez utiliser?	OUI	

N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
327	VÉRIFIER 311/311A: ENCERCLER LE CODE DE LA MÉTHODE:	STÉRILISATION FÉMININE 01 STÉRILISATION MASCULINE 02 PILULE 03 DIU/STÉRILET 04 INJECTIONS 05 IMPLANTS 06 CONDOM 07 CONDOM FÉMININ 08 DIAPHRAGME 09 MOUSSE/GELÉE 10 MAMA 11 CONTINENCE PÉRIODIQUE 12 RETRAIT 13 AUTRE MÉTHODE 96	> 331 > 331 > 331 > 331 > 331
328	Où avez-vous obtenu (MÉTHODE ACTUELLE) la dernière fois? S'IL S'AGIT D'UN 'HÔPITAL, D'UN CENTRE DE SANTÉ OU D'UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ. (NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)	SECTEUR PUBLIC CENTRE HOSPITALIER II (CHD II)	-▶331
329	Connaissez-vous un endroit où vous pouvez vous procurer une méthode de planification familiale?	OUI	▶331
330	Quel est cet endroit? S'IL S'AGIT D'UN 'HÔPITAL, D'UN CENTRE DE SANTÉ OU D'UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ. (NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)	SECTEUR PUBLIC CENTRE HOSPITALIER II (CHD II)A CENTRE HOSPITALIER I (CHD I)B CENTRE DE SANTÉ DE BASE IIC CENTRE DE SANTÉ DE BASE ID SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ CLINIQUE/HÔPITAL PRIVÉE CENTRE DE SANTÉ PRIVÉF PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICA- MENTSG MÉDECIN PRIVÉH CENTRE DE PF/FISAI AUTRE SOURCE AGENT VBCJ BOUTIQUEK KIOSQUEL ÉGLISEM PARENTS/AMISN AUTREX (PRÉCISER)	
331	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu la visite d'un agent communautaire qui vous a parlé de planification familiale?	OUI	

N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
331B	Etes-vous membre d'un groupement d'animation communautaire pour la santé?	OUI	
331B1	Participez-vous au programme de SEECALINE?	OUI	— ▶ 331C
331B2	Depuis combien de temps participez-vous au programme de SEECALINE?	NOMBRE DE MOIS	
	SI MOINS D'UN MOIS, ENREGISTRER '00'	PLUS D'UN AN	
331B3	L'animateur de ce programme de SEECALINE, était-il ACN SEECALINE, ANIMATEUR NAC, ANIMATEUR JSI, ou AUTRE?	ACN SEECALINE 1 ANIMATEUR NAC 2 ANIMATEUR JSI 3	
		AUTRE 6 (PRÉCISER)	
331C	Connaissez-vous quelqu'un qui soit membre d'un groupement d'animation communautaire pour la santé?	OUI	
332	Au cours des 12 derniers mois, êtes-vous allée dans un centre de santé pour recevoir des soins pour vous (ou pour vos enfants)?	OUI	▶ 401
333	Est-ce que quelqu'un du centre de santé vous a parlé de méthodes de planification familiale?	OUI	—▶333B
333A	Est-ce que cette personne vous a expliqué succintement les différentes méthodes existantes pour vous permettre de faire un choix?	OUI	
333B	Au cours des 6 derniers mois, êtes-vous allée dans un CSB pour recevoir des soins pour vous (ou pour vos enfants)?	OUI	▶ 401
333C	La dernière fois, quand vous ou vos enfants, vous êtes allée au CSB, est- ce que vous avez trouvé les médicaments prescrits?	ENTIÈREMENT 1 PARTIELLEMENT 2 AUCUN 3	
333D	La dernière fois, quand vous ou vos enfants, vous êtes allée au CSB, comment avez-vous trouvé le prix des médicaments, cher, moyen ou bon marché?	CHER	
333E	La dernière fois, quand vous ou vos enfants, vous êtes allée au CSB, combien aviez-vous payé pour les médicaments (PRIX EN FMG)?	FRANCS MG	
333F	La dernière fois, quand vous ou vos enfants, vous êtes allée au CSB, avez-vous pu payer vous-même les médicaments sans emprunter à un parent, ami ou voisin?	OUI	

SECTION 4A. GROSSESSE, SOINS POSTNATALS ET ALLAITEMENT

401	l ' '	DE NAISSANCE 3 JANVIER 1998		-▶ 487
402	INSCRIRE LE NUMÉRO DE LIGNE, LE NOM ET L'ÉTAT DE SURVIE DE CHAQUE NAISSANCE DEPUIS 1998. POSER LES QUESTIONS POUR TOUTES CES NAISSANCES. COMMENCER PAR LA DERNIÈRE NAISSANCE. (S'IL Y A PLUS DE 2 NAISSANCES, UTILISER LA DERNIÈRE COLONNE DES QUESTIONNAIRES SUPPLÉMENTAIRES			
	Maintenant, je voudrais vous poser des questic parlerons d'un enfant à la fois)	ons sur la santé de tous vos enfants nés d	dans les 5 dernières années. (N	Nous
403	NUMÉRO DE LIGNE DE Q 212	DERNIÈRE NAISSANCE NUMÉRO DE LIGNE	AVANT-DERNIÈRE NAISS NUMÉRO DE LIGNE	
404	SELON Q. 212 ET Q. 216	NOM	NOM MOR	т
405	Au moment où vous êtes tombée enceinte de (NOM), vouliez-vous tomber enceinte à <u>ce</u> <u>moment-là</u> , vouliez-vous <u>attendre</u> plus tard, Ou vouliez-vous <u>ne plus avoir</u> d'enfant du tout?	À CE MOMENT	À CE MOMENT(PASSER À 423) ◀— PLUS TARD NE VOULAIT PLUS(PASSER À 423) ◀—	2
406	Combien de temps auriez-vous souhaité attendre?	MOIS	MOIS 1 ANNÉES 2 NE SAIT PAS	998
407	Pour cette grossesse, avez-vous reçu des soins prénatals? SI OUI: Qui avez-vous consulté? Quelqu'un d'autre?	PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ MÉDECINA INFIRMIÈRE/SAGE- FEMME/ASSISTANT MEDICAL B		
	INSISTER POUR OBTENIR LE TYPE DE PERSONNE ET ENREGISTRER TOUTES LES PERSONNES VUES.	ACCOLICHEUSE TRADIT NON		
		ACCOUCHEUSE TRADIT. NON FORMEED		
		AUTREX (PRÉCISER) PERSONNE		
408	De combien de mois étiez-vous enceinte lors de votre première consultation prénatale?	MOIS		
409	Combien de fois avez-vous été en consultation durant cette grossesse?	NOMBRE DE FOIS		
410	VÉRIFIER 409: NOMBRE DE CONSULTATIONS PRÉNATALES REÇUES	UNE FOIS PLUS D'UNE FOIS OU NSP (PASSER À 412)		

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM
411	De combien de mois étiez-vous enceinte la dernière fois que vous avez passé une visite prénatale?	MOIS	
412	Durant cette grossesse, avez-vous eu les examens suivants, au moins une fois?	OUI NON	
	Avez-vous été pesée? Vous-a-t-on mesurée? Vous-a-t-on pris la tension? Avez-vous donné un échantillon d'urine? Avez-vous donné du sang?	POIDS 1 2 TAILLE 1 2 TENSION 1 2 URINE 1 2 SANG 1 2	
413	Vous-a-t-on parlé des signes de complications de la grossesse?	OUI	
414	Vous-a-t-on dit où aller si vous aviez ces complications?	OUI	
415	Durant cette grossesse, avez-vous reçu une injection dans le bras pour éviter au bébé d'avoir le tétanos, c'est-à-dire une injection qui évite des convulsions après la naissance?	OUI	
416	Durant cette grossesse, combien de fois avez-vous eu cette injection?	NOMBRE DE FOIS	
417	Durant cette grossesse, vous-a-t-on donné ou avez-vous acheté des comprimés de fer ou du sirop contenant du fer?	OUI	
418	MONTRER COMPRIMÉ/SIROP.	NE SAIT PAS 8	,
410	Durant toute la grossesse, pendant combien de jours avez-vous pris du fer, en comprimés ou en sirop? SI LA RÉPONSE N'EST PAS NUMÉRIQUE, INSISTER POUR OBTENIR UN NOMBRE APPROXIMATIF DE JOURS.	NOMBRE DE JOURS	
421	Durant cette grossesse, avez-vous pris des médicaments pour éviter le paludisme?	OUI	
422	Quel était ce médicament? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	CHLOROQUINE	
		AUTREX (PRÉCISER)	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM
426	Qui vous a assisté pendant l'accouchement de (NOM)? Quelqu'un d'autre? INSISTER POUR OBTENIR LE TYPE DE PERSONNE. ENREGISTRER TOUTES LES PERSONNES CITÉES. SI L'ENQUÊTÉE DIT QUE "PERSONNE" NE L'A ASSISTÉ, INSISTER: Si une personne adulte était présente à l'accouchement.	PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ MÉDECIN	PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ MÉDECIN
427	Où avez-vous accouché de (NOM)?	PERSONNE	DOMICILE VOTRE DOMICILE
	S'IL S'AGIT D'UN HÔPITAL PUBLIC, D'UN CENTRE DE SANTÉ PUBLIC , D'UNE CLINIQUE PRIVÉE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.	SECTEUR PUBLIC CENTRE HÔSPITALIER	SECTEUR PUBLIC CENTRE HÔSPITALIER
	(NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	AUTRE96 (PRÉCISER) (PASSERÀ 429) ◀	AUTRE96 (PRÉCISER)
428	Avez-vous accouché de (NOM) par césarienne?	OUI	OUI
429	Après la naissance de (NOM), est-ce qu'un professionnel de la santé ou une sage-femme traditionnelle vous a examinée ?	OUI	OUI
430	Après combien de jours ou de semaines après l'accouchement avez-vous eu votre premier examen de santé ENREGISTRER "00" SI MÊME JOUR.	JOURS APRÈS ACC 1 SEMAINES APRÈS ACC 2 NE SAIT PAS	
431	Qui vous a examinée à ce moment-là? INSISTER POUR LA PERSONNE LA PLUS QUALIFIÉE.	PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ MÉDECIN	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM
432	Où a eu lieu ce premier examen de santé?	DOMICILE VOTRE DOMICILE11 AUTRE DOMICILE12	
		SECTEUR PUBLIC CENTRE HÔSPITALIER 21 CENTRE DE SANTÉ DE BASE II .22 CENTRE DE SANTÉ DE BASE I.23	
		AUTRE PUBLIC (PRÉCISER) 26	
		SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ 31 AUTRE PRIVÉ. MÉDICAL36 (PRÉCISER)	
		AUTRE96 (PRÉCISER)	
433	Dans les deux premiers mois qui ont suivi l'accouchement, avez-vous reçu une dose de vitamine A comme celle-ci?	OUI	
	MONTRER 'AMPOULE/GÉLULES/SIROP.		
434	Est-ce que vos règles sont revenues depuis la naissance de (NOM)?	OUI	
435	Est-ce que vos règles sont revenues entre la naissance de (NOM AVANT DERNIERE NAISSANCE) et votre grossesse suivante?		OUI
436	Pendant combien de mois après la naissance de (NOM) n'avez-vous pas eu vos règles?	MOIS	MOIS
437	VÉRIFIER 226:	NON _ ENCEINTE _	
	ENQUÊTÉE ENCEINTE?	EN- ├─ OU PAS SÛRE └─ CEINTE ▼ (PASSER À 439) ◀──	
438	Avez-vous repris les rapports sexuels depuis la naissance de (NOM)?	OUI	
439	Pendant combien de temps après la naissance de (NOM) <u>n'avez-vous pas eu</u> de rapports sexuels?	JOURS	JOURS
440	Avez-vous allaité (NOM)?	OUI	OUI

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM
441	Combien de temps après la naissance avez-vous mis (NOM) au sein pour la première fois? SI MOINS D'1 HEURE, NOTER '00' HEURE. SI MOINS DE 24 HEURES, NOTER EN HEURES. AUTREMENT, NOTER EN JOURS.	IMMÉDIATEMENT	IMMÉDIATEMENT
442	Dans les 3 jours qui ont suivi la naissance et avant que les seins de la mère commencent à produire du lait régulièrement, est-ce que (NOM) a bu quelque chose autre que le lait maternel?	OUI	OUI
443	Qu'est-ce qu'il avait été donné à boire à (NOM) avant que les seins de la mère commencent à produire du lait régulièrement ?	LAIT (AUTRE QUE LE LAIT MATERNEL)	LAIT (AUTRE QUE LE LAIT MATERNEL)
444	VÉRIFIER 404:	EN VIE DÉCÉDÉ	EN VIE DÉCÉDÉ
	ENFANT VIVANT?		
445	Allaitez-vous encore (NOM)?	OUI	OUI1 (PASSER À 448) ◀
446	Pendant combien de mois avez-vous allaité (NOM) ?	MOIS	MOIS
447	VÉRIFIER 404: ENFANT EN VIE?	EN VIE DÉCÉDÉ (RETOURNER À 405, COLONNE SUIVANTE, OU SI PLUS DE NAISSANCE, PASSER À 450) PASSER À 454)	EN VIE DÉCÉDÉ (RETOURNER À 405, DERNIÈRE COLONNE DU NOUV. QUES- TIONNAIRE, OU SI PLUS DE NAISSANCE, PASSER À 454) 450)
448	Combien de fois avez-vous allaité la nuit dernière, entre le coucher et le lever du soleil? SI RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTER POUR OBTENIR UN NOMBRE APPROXIMATIF	NOMBRE ALLAITEMENTS DE NUIT	NOMBRE ALLAITEMENTS DE NUIT

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM
449	Hier, combien de fois avez-vous allaité pendant la journée? SI RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTER POUR OBTENIR UN NOMBRE APPROXIMATIF.	NOMBRE ALLAITEMENTS DE JOUR	NOMBRE ALLAITEMENTS DE JOUR
449A	Maintenant, je voudrais savoir quelle quantité de nourriture vous mangez depuis que vous avez commencé à allaiter (NOM). Mangez-vous plus que d'habitude, comme d'habitude ou moins que d'habitude?	COMME D'HABITUDE	PLUS QUE D'HABITUDE
450	Est-ce que (NOM) a bu quelque chose au biberon hier ou la nuit dernière?	OUI	OUI
451	Est-ce que du sucre a été ajouté à n'importe quel aliment ou liquide donné à (NOM), hier?	OUI	OUI
452	Hier, durant le jour ou la nuit, combien de fois (NOM) a-t-il/elle été nourri (e) de purées ou d'aliments solides ou semi- solides? SI 7 FOIS OU PLUS, NOTER '7'.	NOMBRE DE FOIS8	NOMBRE DE FOIS 8
453		RETOURNER À 405 DANS LA PROCHAINE COLONNE; OU, SI PLUS AUCUNE NAISSANCE, ALLER À 454.	RETOURNER À 405 DANS DER-NIÈRE COLONNE DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS AUCUNE NAISSANCE, ALLER À 454.

SECTION 4B. VACCINATION ET SANTÉ

454	INSCRIRE LE NUMÉRO DE LIGNE, LE NOM, L'ÉTAT DE SURVIE DE CHAQUE NAISSANCE SURVENUE DEPUIS JANVIER 1998. (S'IL Y A PLUS DE 2 NAISSANCES, UTILISER LA DERNIÈRE COLONNE DES QUESTIONNAIRES SUPPLÉMENTAIRES).		
455		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
	NUMÉRO DE LIGNE DE Q.212	NUMÉRO DE LIGNE	NUMÉRO DE LIGNE
456	SELON Q.212 ET Q.216	NOM	NOM
		VIVANT DÉCÉDÉ (ALLER À 456, COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCE ALLER À 484)	VIVANT DÉCÉDÉ (ALLER À 456, DERNIÈRE CO-LONNE DU NOUVEAU QUESTION-NAIRE OU SI PLUS DE NAISSANCES ALLER À 484)
457	Est-ce que (NOM) a reçu une dose de vitamine A, comme cela, au cours des 6 derniers mois? MONTRER L'AMPOULE/GÉLULE/SIROP.	OUI	OUI
458	Avez-vous un carnet de vaccination où les vaccinations de (NOM) sont inscrites SI OUI: Puis-je le voir, s'il vous plait? (SI LE CARNET EST VU, NOTER S'IL EST DE CARNET ZAZASALAMA OU D'UN AUTRE TYPE DE CARNET ET ENCERCLER LE CODE CORRESPONDANT)	OUI, VU/ZAZASALAMA	OUI, VU/ZAZASALAMA
459	Avez-vous déjà eu un carnet de vaccination pour (NOM)? SI OUI: Était-il un carnet ZAZASALAMA? (MONTRER UN CARNET ZAZASALAMA)	OUI/C'ÉTAIT ZAZASALAMA	OUI/C'ÉTAIT ZAZASALAMA
460	 (1) COPIER LES DATES DE VACCINATION POUR CHAQUE VACCIN, À PARTIR DU CARNET. (2) NOTER '44' DANS LA COLONNE 'JOUR' SI LE CARNET INDIQUE QU'UN VACCIN A ÉTÉ FAIT MAIS QUE LA DATE N'A PAS ÉTÉ REPORTÉE. 	JOUR MOIS ANNÉE	JOUR MOIS ANNÉE
	BCG POLIO 0 (à la naissance) POLIO 1 POLIO 2 POLIO 3 DTcoq 1 DTcoq 2 DTcoq 3 Rougeole Hépatite - B	BCG P0 P1 P2 P3 D1 D2 ROUG HépB	BCG P0 P1 P2 P3 D1 D2 ROUG HépB
	VITAMINE A (LA PLUS RÉCENTE)	VIT. A	VIT. A

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE-NAISSANCE
		NOM	NOM
461	Est-ce que (NOM) a reçu des vaccinations qui ne sont pas inscrites sur ce carnet, y compris les vaccinations faites le jour d'une campagne nationale de vaccination? ENREGISTRER 'OUI' SEULEMENT SI L'ENQUÊTÉE MENTIONNE BCG, POLIO 0-3, DTCoq 1-3, ET/OU ROUGEOLE.	OUI	OUI
462A	Est-ce que le carnet de vaccination que (NOM) possède est un carnet ZAZASALAMA?	OUI	OUI
462	Est-ce que (NOM) a reçu des vaccinations pour lui éviter de contracter des maladies, y compris les vaccinations reçues le jour d'une campagne nationale de vaccination?	OUI	OUI
463	Dites-moi, s'il vous plait, si (NOM) a reçu l'une des vaccinations suivantes:		
463A	La vaccination du BCG contre la tuberculose, c'està-dire une injection dans le bras ou à l'épaule qui laisse, généralement, une cicatrice?	OUI	OUI
463B	Le vaccin de la polio, c'est-à-dire des gouttes dans la bouche?	OUI	OUI
463C	Quand le premier vaccin contre la polio a-t-il été donné, juste aprés la naissance ou plus tard?	JUSTE APRÉS LA NAISSANCE 1 PLUS TARD 2	JUSTE APRÉS LA NAISSANCE 1 PLUS TARD 2
463D	Combien de fois le vaccin de la polio a t-il été donné?	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS
463 ^E	La vaccination du DTcoq, c'est-à-dire une injection faite à la cuisse ou à la fesse donnée généralement en même temps que les gouttes contre la polio?	OUI	OUI
463F	Combien de fois?	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS
463G	Une injection contre la rougeole?	OUI	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8
464	Est-ce que (NOM) a reçu certaines de ces vaccinations pendant ces deux dernières années au cours d'une journée nationale de vaccination?	OUI	OUI
465	Au cours de quelle journée nationale de vaccination, (NOM) a t-il reçu ces vaccinations?	CAMPAGNE/ (TYPE/DATE) 1A	CAMPAGNE/ (TYPE/DATE) 1A
	NOTER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	2	2B 3C 4D

466A	Avez-vous entendu parler du diplôme de vaccination pour les enfants (MONTRER LE DIPLÔME)? SI OUI: Est-ce que l'enfant (NOM) possède un brevet/diplôme de vaccination? (PUIS-JE LE VOIR?)	OUI, DIPLÔME VU	OUI, DIPLÔME VU
	SI NON (FEMME N'A PAS ENTENDU PARLER DU DIPLÔME)	NE CONNAÎT PAS LE DIPLÔME4	NE CONNAÎT PAS LE DIPLÔME4
466	Est-ce que (NOM) a eu de la fièvre, à un moment quelconque, dans les deux dernières semaines ?	OUI	OUI
467	Est-ce que (NOM) a souffert de la toux, à un moment quelconque, au cours des deux dernières semaines	OUI	OUI
468	Quand (NOM) souffrait de la toux, respirait-il/elle plus vite que d'habitude avec un souffle court et rapide?	OUI	OUI
469	VÉRIFIER 466 ET 467: FIÈVRE OU TOUX?	"OUI" À 466 OU 467 AUTRE (PASSER À 475)	"OUI" À 466 OU AUTRE (PASSER À 475)
470	Avez-vous demandé des conseils ou recherché un traitement pour la fièvre/toux?	OUI	OUI
471	Où avez-vous recherché des conseils ou un traitement? Quelque part ailleurs? NOTER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	SECTEUR PUBLIC CENTRE HÔSPITALIER IIA CENTRE HÔSPITALIER IB CENTRE DE SANTÉ DE BASE IIC CENTRE DE SANTÉ DE BASE I.D AUTRE PUBLICE (PRÉCISER)	SECTEUR PUBLIC CENTRE HÔSPITALIER II
		SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉF CENTRE DE SANTÉ PRIVÉG PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉF CENTRE DE SANTÉ PRIVÉG PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTS
		MEDICAL K (PRÉCISER) AUTRE SOURCE	MEDICAL K (PRÉCISER) AUTRE SOURCE
		AGENT VBCL BOUTIQUEM KIOSQUEN GUÉRISSEUR TRADITIONNELO	AGENT VBCL BOUTIQUEM KIOSQUEN GUÉRISSEUR TRADITIONNELO
		AUTREX (PRÉCISER)	AUTREX (PRÉCISER)
472	VÉRIFIER 466: A EU DE LA FIÈVRE?	"OUI" À 466 "NON"/"NSP" À 466	"OUI' À 466 "NON"/"NSP" À 466
		(1 AGOLIX A 473)	(PASSER À 475)

	Г	Т	Г
473	Est-ce-que (NOM) a pris des médicaments contre	OUI1	OUI1
	la fièvre?	NON2 (PASSER À 475)◀————	NON2 (PASSER À 475) ←———
		NE SAIT PAS8	NE SAIT PAS8
474	Quel médicament (NOM) a-t-il pris ?	FANSIDARA CHLOROQUINEB	FANSIDARA CHLOROQUINEB
	NOTER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ASPIRINEC	ASPIRINEC
		IBUPROFEN/ACETAMINOPHEND	IBUPROFEN/ACETAMINOPHEND
	DEMANDER À VOIR LE MÉDICAMENT SI LE TYPE DE MÉDICAMENT N'EST PAS CONNU. SI	ALITPE	ALITPE
	LE TYPE DE MÉDICAMENT NE PEUT ÊTRE	AUTREX (PRÉCISER)	AUTREX (PRÉCISER)
	DÉTERMINÉ, MONTRER UN ANTIPALUDÉEN TYPIQUE À L'ENQUETÉE.	NE SAIT PASZ	NE SAIT PAS`Z
	TYPIQUE A L'ENQUETEE.		
475	Est-ce-que (NOM) a eu la diarrhée au cours des	OUI1	OUI1
	deux dernières semaines?	NON2	NON2
		(PASSER À 483) ◄ NE SAIT PAS8	(PASSER À 483) ◄ NE SAIT PAS8
		NE SAIT FAS	NE SAIT FAS 6
475A	VÉRIFIER 445:	"OUI" À 445 "NON" À 445	
	DERNIER ENFANT ENCORE ALLAITÉ?		
	DENVIER EN ANT ENOONE ALLANE:	ļ ,	
		▼ (PASSER À 476)	
		(I AGGLIKA 470)	
475B	Quand (NOM) a eu la diarrhée au cours des deux	OUI1	
	dernières semaines, avez-vous changé le nombre d'allaitement/ de tétées?	NON2	
	d dilatement de tetees:	(PASSER À 476) ◄ ———J	
475C	Pendant la diarrhée que (NOM) a eu au cours des	AUGMENTÉ1	
	deux dernières semaines, lui avez-vous augmenté	RÉDUIT2	
	ou réduit le nombre d'allaitement/ tétées, ou avez- vous arrêté complètement de l'allaiter ?	ARRÊTÉ COMPLÈTEMENT3	
	<u> </u>		
476	Maintenant, je voudrais savoir quelle quantité de liquide (NOM) a reçu durant sa diarrhée. Lui avez-		
	vous donné à boire moins que d'habitude, environ	BEAUCOUP MOINS1	BEAUCOUP MOINS1
	la même quantité ou plus que d'habitude ? SI MOINS, INSISTER: Lui avez-vous donné à	UN PEU MOINS2	UN PEU MOINS2
	boire beaucoup moins que d'habitude ou un peu	ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4	ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS4
	moins que d'habitude ?	RIEN Á BOIRE5	RIEN Á BOIRE5
		NE SAIT PAS8	NE SAIT PAS8
477	Quand (NOM) a eu la diarrhée, lui avez-vous		
	donné moins à manger que d'habitude, environ la	BEAUCOUP MOINS1	BEAUCOUP MOINS1
	même quantité, plus que d'habitude ou rien à manger du tout?	UN PEU MOINS2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3	UN PEU MOINS2
		PLUS4	ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS4
	SI MOINS, INSISTER: Lui avez-vous donné à manger beaucoup moins que d'habitude ou un peu	A STOPPÉ NOURRITURE5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6	A STOPPÉ NOURRITURE5
	manger beaucoup moins que d'habitude ou un peu moins que d'habitude?	NE SAIT PAS8	N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6 NE SAIT PAS8
	· ·	-	14E OAH I AO0
478	Lui avez-vous donné l'une des choses suivantes à		
410	boire?	OUI NON NSP	OUI NON
			NSP
а	Un liquide préparé à partir d'un sachet [NOM	LIQUIDE SACHET SRO 1 2 8	LIQUIDE SACHET SRO 1 2 8
	LOCAL]?		
b	Un liquide maison recommandé par le	LIQUIDE MAISON	LIQUIDE MAISON1 2 8
	gouvernement?		
479	Est-ce que quelque chose d'autre a été donné pour	OUI1	OUI1
713	traiter la diarrhée?	NON2	NON2
		(PASSER À 481) ◄	(PASSER À 481) ◄
		NE SAIT PAS8	NE SAIT PAS8

			1
480	Qu'a-t-on donné pour traiter la diarrhée? Quelque chose d'autre? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	COMPRIMÉ OU SIROP	COMPRIMÉ OU SIROP
481	Avez-vous recherché des conseils ou un traitement pour la diarrhée?	OUI	OUI1 NON
482	Où avez-vous demandé un conseil ou recherché un traitement? Quelque part ailleurs? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	SECTEUR PUBLIC CENTRE HÔSPITALIER IIA CENTRE HÔSPITALIER IB CENTRE DE SANTÉ DE BASE IIC CENTRE DE SANTÉ DE BASE II.D AUTRE PUBLICE (PRÉCISER) SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉG PHARMACIE/DÉPÔT DE MÉDICAMENTSH MÉDICAMENTSH MÉDICAMENTSH MÉDICALK (PRÉCISER) AUTRE PRIVÉ. MEDICALK (PRÉCISER) AUTRE SOURCE AGENT VBCL BOUTIQUEM KIOSQUEN GUÉRISSEUR TRADITIONNELO AUTREX (PRÉCISER)	SECTEUR PUBLIC CENTRE HÔSPITALIER II
483		RETOURNER À 456 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À 484.	RETOURNER À 456 DANS LA DERNIÈRE COLONNE DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À 484.

NO.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER
486	VÉRIFIER 478a TOUTES LES COLONNES: AUCUN ENFANT UN ENFANT A REÇU N'A REÇU DES SACHETS DE SACHET SRO ▼ SRO	1	- ▶ 490A
487	Avez-vous déjà entendu parler d'un produit spécial appelé [NOM LOCAL] que l'on peut obtenir pour traiter la diarrhée?	OUI	
490A	VÉRIFIER 215: AU MOINS UNE NAISSANCE EN 2001 ■ PAS DE NAISSANCE EN 2001		-▶ 491
490B	Avez-vous une carte (ou un carnet) de santé ou un autre document où sont inscrites vos vaccinations? SI OUI : PUIS-JE LE VOIR ?	OUI (CARTE VUE)	
490C	VÉRIFIER 416: NOMBRE D'INJECTIONS REÇUES CONTRE LE TÉTA SI: MOINS DE 2 INJECTIONS 2 INJECTIONS	NOS	-▶ 494
490D	Maintenant, je voudrais que vous-vous rappeliez des injections que vous auriez reçu contre le tétanos avant que vous deveniez enceinte de votre dernière naissance (NOM). Avez-vous reçu une injection (vaccination) dans le bras pour éviter le tétanos, n'importe quand avant que vous deveniez enceinte de votre dernière naissance (NOM)? Vous pouvez avoir reçu cette injection au cours d'une grossesse précédente, entre les grossesses ou même avant votre première grossesse.	OUI	-►494 -►494
490E	SI OUI : Combien de fois avez-vous reçu ces injections contre le tétanos avant que vous deveniez enceinte la dernière fois?	NOMBRE DE FOIS	
490F	Maintenant, je voudrais que vous vous rappeliez quand vous avez reçu ces injections contre le tétanos la dernière fois, avant la dernière grossesse. Quand avez-vous reçu la dernière de ces injections? OU, SI DATE INCONNUE : Depuis combien d'années avez-vous reçu la dernière de ces injections?	MOIS	
494	Avez-vous dormi sous une moustiquaire la nuit dernière?	OUI1 NON2	►494F
494A	Pour quelles raisons avez-vous utilisé une moustiquaire ?	ÉVITER PIQURES DE MOUSTIQUES A ÉVITER LE PALUDISME	

NO.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER
494B	Est-ce que la moustiquaire sous laquelle vous avez dormi la nuit dernière a été achetée au marché ou reçu gratuitement ?	ACHETÉE AU MARCHE	
494C	Depuis combien de temps avez-vous acheté ou reçu cette moustiquaire ? SI PLUS DE 84 MOIS, CODER 95	NOMBRE DE MOIS	
494D	Est-ce que la moustiquaire a été imprégnée d'insecticide ou non depuis que vous l'avez eue ?	OUI	□ ▶494F
494E	Depuis combien de temps la moustiquaire a-t-elle été imprégnée d'insecticide la dernière fois ? SI PLUS DE 84 MOIS, CODER 95	NOMBRE DE MOIS	
494F	Avez-vous déjà entendu parler d'une marque de moustiquaire qui s'appelle SUPERMOUSTIQUAIRE ?	OUI1 NON2	-▶498A
494G	Où avez-vous entendu parler de moustiquaire de marque SUPERMOUSTIQUAIRE ?	À LA RADIO	
494H	Est-ce que la moustiquaire sous laquelle vous dormez habituellement est de marque SUPERMOUSTIQUAIRE ?	OUI	
498A	Avez-vous déjà entendu des chansons sur l'allaitement?	OUI	-► 501
498B	Avez-vous entendu chanter sur l'allaitement dans la musique de POOPY, les chansons populaires de vos communautés ou autres?	POOPY	

SECTION 5. MARIAGE

N ^o .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
501	Êtes-vous actuellement mariée ou vivez-vous actuellement avec un homme?	OUI, ACTULLEMENT MARIÉE	□ ▶914
502	Avez-vous déjà été mariée ou avez-vous déjà vécu avec un homme?	OUI, A ÉTÉ MARIÉE	▶914
504	Quelle est votre situation matrimoniale actuelle : êtes-vous veuve, divorcée ou séparée?	VEUVE 1 DIVORCÉE 2 SÉPARÉE 3	
914	ENEREGISTER L'HEURE.	HEURES	
		MINUTES	